



# Poesies

Ausiàs March

## "La gran dolor que llengua no pot dir"

La gran dolor que llengua no pot dir  
del qui·s veu mort e no sap on irà  
(no sab sson Déu si per a si·l volrà  
o si 'n l'imfern lo volrà sebollir):  
semblant dolor lo meu esperit sent,  
no sabent què de vós Déus à ordenat,  
car vostre bé ho mal a mi és dat,  
del que aureu jo·n sseré sofirent.

Tu, esperit, qui as fet partiment,  
ab aquell cos qual he yo tant amat,  
veges a mi qui ssó passionat.  
Duptant estich fer-te rahunament:  
lo lloch hon est me farà cambiar  
d'enteniment de ço que·t volrà dir;  
goig o tristor per tu he yo complir,  
en tu està quant Déu me volrà dar.

Preguant a Déu, les mans no·m cal pleguar,  
car fet és tot quant li pot avenir:  
si és e·ll cel, no·s pot lo bé spremir;  
si en infern, en foll és mon preguar.  
Si és així, anul·la·m l'esperit,  
sia tornat mon ésser en no res,  
e majorment si 'n lloch tal per mi és;  
no sia yo de tant adolorit.

No ssé què dir que·m fartàs d'aver dit;  
si crit o cal, no trop qui·m satisfés;  
si vach o pens, é temps en va despès;  
de tot quant faç, ans de fer-me penit.  
No planch lo dan de mon delit perdut,  
tanta 's la por que·m ve de sson gran mal!  
Tot mal és poch si no 's perpetual,  
e tem aquest no l'haja merescut.

Lo dan mortal és molt més que temut,  
e tol-ne part ésser a tots equal.  
O tu, Dolor, sies-me cominal!  
Encontra ublit vules-me sser escut!  
Ffir-me lo cor e tots los senys me pren,  
farta-t'en mi, car no·m deffens de tu,  
dóna·m tant mal que me·n planga cascú;  
tant com tu pots, lo teu poder m'estén.

Tu, esperit, si res no te·n deffèn,  
romp lo costum que els morts és comú;  
torna 'n lo món e mostra qu'és de tu:  
lo teu esguart no·m donarà spavén.